

ONLY FOUR
MORE MONTHS
REMAIN

The Boston Chronicle

MAKE YOUR
RELOCATION
PLANS TODAY

VOL. XXIII NO. 29

POSTON, ARIZONA

WEDNESDAY, JULY 25, 1945

MILLS URGES ALL WHO CAN TO DEPART DURING THE MONTH OF AUGUST

August Departees Would Get
Be Giving, Better Service

All those who can possibly do so should make their terminal departures from the Center during the month of August, according to Duncan Mills, project director.

There are many reasons that this should be done:

1. The relocation offices will be able to give individual attention to evacuees' relocation problems during August. This may not be possible in later months, when the outward flow will be so large that all the personnel and facilities will be taxed to the utmost.

2. Those who have children of school age should plan to place them in schools outside at the beginning of the school year.

3. The WRA appropriation for this fiscal year has been passed, and funds are now available for resettlement assistance grants for those families which are eligible. The amount of these funds is limited, and there is no guarantee that they will be available up to the closing date.

4. There is every indication that travel will become more difficult with each passing month. Certainly it would be unwise for anyone to delay his departure until the closing months if he can possibly avoid it. The congestion in those months is likely to be very great.

5. August is a better

Six Called To Duty Left Last Friday

Six Poston boys left last Friday night, July 20, for active duty and were to report at Fort Douglas, Utah.

They are: Takuo Jackie Nakahara, 26-10-B; Takashi Morioka, 46-10-B; Shoso Nakamoto, 31-3-A; Haruto Shimazu, 4-6-C; Noboru Shigemasa, 220-13-D; Luther Okamoto, 309-14-A.

These boys, under the jurisdiction of the E.R.C., reported to Ft. Douglas. All on the E.R.C. were supposed to be called before last June 30, but evidently some are still around, according to Robert C. Wells, administrative assis-

tant.

month to look for housing than later months.

6. Residents of Units II and III in particular would be wise to schedule their departures for August if at all possible. By so doing they will avoid the crowding and confusion which will result from large numbers leaving the Center at the last moment.

7. It is unfair to those who are unable to depart earlier to have their departures made more difficult in every way because of those who could have left earlier but put off going until the last minute.

In conjunction, "Come early and avoid the rush," is a very good one to follow now. The cooperation of all residents in securing an even, orderly movement from the Center will be appreciated. "It is to your own advantage to leave early," Mr. Mills said.

SPECIAL CAR LEAVING FOR CALIFORNIA FROM PARKER AUGUST FIRST

A special car has been secured which will leave Parker, Wednesday, August 1, for Sacramento, Calif., via Fresno, according to Lorraine Milke, leave officer.

Other cities enroute will be Barstow, Mojave, Bakersfield, Corcoran, Hanford, Fresno, Merced, Stockton, and Sacramento. Anyone desiring transportation to these cities or the Central Valley vicinity should plan their departures for Wednesday, August 1, to utilize the privilege of this special coach.

HOPE COMMENTS ON GI'S

Chicago, Ill. - Bob Hope stated in his column "It Says Here" which appeared in July 10 Indianapolis News: "Somewhere on the Atlantic-I woke up and found the sea very calm today. In fact, it was so smooth I decided to live dangerously and walk to the mess hall standing up instead of on all fours."

"We did a show for about 1400 enlisted men, mostly Japanese American GIs this evening. These boys are really sharp and just as American as a hamburger sandwich. Of course, it's hard to lose any kind of an audience on board ship. You can fall on them right into their cabins."

"Col. Dalles D. Dennis, U. S. Army Commandant on board, asked us to give the show. I said, "Where'll we put it on?" And he said, "The mess hall is available. That will be a nice setting for ham"...

NOTICE: HOW TO TRANSFER SCHOOL RECORDS TOLD

BIRTH

Notice is hereby given to all Poston parents of school-age children on the procedure for transmittal of school records to the new school after relocation, by the office of the superintendent of education here, as follows:

The following procedure should be observed by all relocating parents of school-age children in order that school records may be properly transmitted to the new school after relocation:

1. Before leaving Poston, check to see that you have a report card and a certificate of release for each school-age child and that you know the grade recommended for next school term.

Each high school student should also check to see that all "credits" are recorded and that he understands his grade classification for the 1945-46 school year.

2. After relocating, the parents and children should report immediately to the nearest school or to the city or county school superintendent's office.

Take the report card and the certificate of release and register for the new school term, usually beginning about September 1.

Give the new school principal or superintendent the exact name of the Poston school attended and ask that he send a request to Superintendent of Education in Poston for a Transcript of School Record of each student.

As an extra precaution the parent or student should also write to the Superintendent of Education in Poston requesting that a transcript of record be sent to the new school. Be sure to give the proper name and address of the new school.

Official transcripts of record will not be mailed to anyone except a responsible school official.

All school records for Poston pupils of the past school year will be sent to the Department of Interior, War Relocation Authority, Washington, D.C., on November 1, 1945. Transcripts of record can be sent from Poston until that date. After November 1, all requests should be directed to WRA, Barr Bldg., Washington, D.C.

INTERPRETERS WANTED

Interpreters are needed by the relocation division to assist the advisors in talking with an increasing number of Issei who are ready to make their plans to relocate according to the relocation office. The relocation division states it is having some difficulty in obtaining interpreters.

It would be a service to those Issei as well as the advisors if those who can act as interpreters will contact Dorothy Stevick in the "ad. Bldg." for work along these lines.

OPENING DATE TOLD

School will open in El Centro, Calif. on September 17, 1945, according to Guy A. Weakley, superintendent.

All Niseis who are planning to enter this school should enroll on September 10, 11, or 12 or the preceding week. There will be no enrollment whatsoever.

ARK: WRA MAN EXPECTED

Absolom Ragan, Jr., relocation officer in Little Rock, Ark., was to be here early this week to discuss the Wilson Plan-tation offer. Interested persons should contact unit

To Mr. and Mrs. Keiji Kuwano, 219-14-H, a boy, July 18.

RELOCATION NEWS BOARDS SET UP AT SEVERAL SPOTS IN EACH POSTON UNIT

Residents passing to and from on Poston avenues are sure to have come across these innovations called the relocation news boards, on which are posted the latest relocation news, advices, job offers, gossip, etcetera, these boards having been set up by the relocation division.

In Unit I, the locations of these news boards are: administration area--at the bus stop opposite block manager supervisors' office, and at the bus stop opposite the relocation office; canteen area--at Block 28; the department store, and the grocery store; police department--at Block 28; hospital; fire department--at Block 30.

In Unit II, the locations are: administration area--bus stop, U.S.O.--Block 216, Canteen--Block 219, relocation office; public library--Block 214.

In Unit III, the locations are: administration area--Ad Bldg. B; stage; canteen--Block 310; relocation office--Block 310.

Residents are invited to keep tabbed on the latest news and regulations on relocation, by regularly examining these boards.

ever on September 13, 14, or 15 because all of the professional staff will attend the County Institute.

OBITUARY

Baby Okamura, son of Mr. and Mrs. Harry Okamura, 216-3C, July 15.

relocation officer.

FOUR RELOCATION MEN
TO BE HERE

Four relocation officers are scheduled to be in Boston in the near future to discuss opportunities in their areas.

Absolom Rogan, Jr., relocation officer in Little Rock, Ark., will be here to discuss the Wilson Plantation offer. Interested persons are asked to contact the unit relocation office.

Jerome Light, former principal of Unit III high school, will be here on the week beginning July 30, for one week. He is from the Santa Barbara office which is in the Arroyo Grande district.

John C. McClendon will be here from the San Diego office on the week of August 5. The latter two, who can be contacted through the Unit III relocation office, say there are plenty of opportunities in these two districts.

Walter Mewing is also expected.

"NISEI SITUATION" MAKES
BILL MAULDIN SICK

Los Angeles, UP—Bill Mauldin, cartoonist of "Up Front With Mauldin" fame, said in a Denver interview: "This Nisei situation here makes me sick. Those Japanese American troops in Italy did more than any others, and they killed themselves to prove something to the folks at home. I know of two such regiments in Italy that never had a case of AWOL, never had a case of malingering, never had a case of cowardice. No one who has not been in the war has a right to mistreat anyone who has been in the war."

FOR SALE

One tater tot, \$4; one play pen, \$5; one bassinet, \$6. Call at Dugan, Rainbow Village, 3-92.

HOME OF NISEI SOLDIER
SHOT INTO BY WOMAN

A 50-year old Minneapolis woman fired a shotgun shell into the home of Nisei soldier T/Sgt. Kay Tagami, 25, 4135 38 Avenue South, Minneapolis, according to a wire received here, dated July 18, from Prudence Ross, head of Chicago WRA office.

Neither Kay, his wife, nor son, Gerald, 1, was injured. The Minneapolis Morning Tribune reported the woman was being held for observation at the general hospital, and neighbors of the woman said she had been acting queerly.

ONLY TWO STORES IN
GILROY REFUSE SERVICE

Only two stores in Gilroy refuse service to evacuees, stated James E. Edmiston, of San Jose WRA office, in a wire dated July 19, in reply to inquiry by the project.

Mr. Edmiston reported five families are now relocated there, and trade almost daily. They eat in restaurants with no incidents or insults. A large Chinese grocery in Gilroy is openly supplying the San Jose Hostel, 630 N. 5th St., with rice through the WRA office. It bought ten sacks on July 19 billed to the hostel.

\$1000 REWARD POSTED FOR INFORMATION ON RAIDERS

Sacramento, Calif.-- Attorney Gen. Robert W. Kenny of California announced a reward of \$1000 to be paid for the arrest, conviction, and sentencing of any person committing acts of terrorism against persons of Japanese descent and effective for any incident that have occurred after January 2, 1945.

The one day conference, which was attended by representatives of the civic unity coun-

DR. POWELL SUGGESTS
INVENTORY BE MADE

Suggesting that inventory should be made of equipment purchased with evacuee community funds, and a list submitted to Property Control, so that it will be clear the Government has no claim on them; and, that community funds raised and administered by evacuee groups, be listed and reviewed, and reported to an officer appointed by Duncan Mills, project director, Dr. John W. Powell, assistant project director, sent a memo to local council officers James M. Suzuki and George Y. Katow, dated July 21.

He asserted it will be unnecessary for the residents to take formal action transferring title of the shibai stages to the project administration as these stages are affixed to Government property, and no rent was paid for use of the stages. Title is assumed by the project without necessity of transfer.

He also suggested all groups having in their charge movable property of funds, whose disposition will be subject to review by the Liquidation Commission, be called upon to submit their statement and inventory not later than August 4, Dr. Powell stated.

cils, ended with a determination to end racial discrimination in California.

Seventeen Nisei soldiers of the 100th Battalion and 442nd Regiment from DeWitt Hospital and Camp Beale were present.

For the period July 22 to July 28, inclusive, letter "B" will be good for one kind of the following merchandise: 1 pkg cigarettes, or 1 pkg pipe tobacco.

4 GIRLS ATTEND CAMP

Los Angeles, Calif.-- Four Nisei girls from Poston attended the San Gabriel Valley YWCA camp in the southern California mountains this summer, one of them as a counselor, reported L. A. WRA.

They were Margaret Murakami, May Hokama, Miyo Sunago; the counselor, Miko Nakamura. Also Grace Nakada of the "seven soldier sons" Nakada family in Azusa joined the campfire.

At the closing "International Banquet" the Caucasian girls in a cabin shared by one of the Nisei chose Japanese costumes and table decorations, including a miniature garden with little arch bridge and mirror lake.

At the last campfire, according to custom, each girl told what she had learned at the camp as she laid a faggot on the embers. One Caucasian girl said: "I learned appreciation of others, I did not have tolerance when I came."

Lucille Day, director, says, "All four of the Poston girls made a very great contribution to the camp, and it will go even beyond those who have come to know the Nisei as friends here. We had an interview with these Nisei girls at our Sunday evening campfire, and the reaction of the other 100 campers was

MESS 36 CLOSES

As the block population of Block 36 is now less than 125, it has become necessary to close the mess hall, said John L. E. Burdick, chief project steward, in a message to the residents of Blocks 36 and 35, dated July 16.

Last meal to be served in Block 36 is breakfast, Monday, July 30. On that day, noon

OVERLOADING OF POWER LINES CAUSED SHUT-OFF

According to R. N. Parnell, acting chief of the operations division, the shut-off of power which occurred on a recent Thursday afternoon in Unit I was caused from the overloading of the power lines in Unit I and caused the circuit breakers in the main substation to release. It was impossible to reset these circuit breakers until the motors on the water well pumps had been disconnected, as the demand for power for coolers and other uses was too great.

During the past several days, Mr. Parnell said, additional difficulties have been encountered in the mess halls, as there has been insufficient power to start and operate mess hall refrigerators.

To eliminate further discomfort to residents, to eliminate fire hazard, resulting from such power outages and the cessation of water pumping operations, it is timely that all persons take an active interest in the curtailment of power usage and lend their fullest cooperation in the curtailment of electrical power and water usage.

that they would like to assist the YWCA at Poston in any way they could."

NEW BOOKS IN LIBRARY

Available in the Poston I community library are the following new books: NOW YOURS, NOW MINE, by Elizabeth Margetson; CADET NURSE, by Peggy Gaddis; MY

meal will be prepared and served in Block 35. A chef and employees for the newly consolidated kitchen will be selected by the two blocks.

DOCTOR'S DAUGHTER DIES

Aiko Yoshimura, 8, daughter of Dr. and Mrs. Yoshitaro Yoshimura, 31-5-C, failed to recover from ether in an appendix operation at 4 p.m. Saturday.

She died on an enlarged thymus gland.

She has three brothers, all younger; Iwao, Masao, and Yoshito. Dr. Yoshimura, formerly of San Pedro, is a practicing dentist at the hospital here.

TERMINALS

July 18: Asa and Uzuki Miki 5, to Midvale, Calif.; Kinzo Watanabe 26, to Blackfoot, Ida.; Ida Yamaaki 18, to Caldwell, Ida.; Frances Yoneko, Kazumi Tommy, and Julia Tsuyako Katai 31, to Elberta, Utah; Gentaro James, Yoneko Betty, Emiko and Katsumi Sugita 31, to Elberta, Utah; Kikuo Roy, Tayeko and Tadashi Yoshizaki 31, to Salt Lake City, Utah; Hiroshi, Kikuo, Sadaye, Toshiye, Kimiko and Suichi Nishita 17, to San Juan Bautista, Calif.; Tadashi and Kikuko Hirata 19, to Dinuba, Calif.; Kitato, Dan, and Sairo Endo 32, to San Francisco, Calif.; Sumi and Genjiro Hasegawa 18, to Caldwell, Ida.; Tsuyoshi Horiuchi 2, to Los Angeles, Calif.; Makisaburo Iasaki 12, to Garden Grove, Calif.; Seikichi Aihara 21, to Garden Grove, Calif.

LOVE IS YOUNG, by Pearl Wade; ANN STAR, NURSE, by Adelaide Humphries; NAVY BLUE LADY, by Kathleen Harris; DEAD-LINE FOR LOVE, by Georgia Graid; ALWAYS WITH ME, by Margaret Nichols; WINNIE THE WAC, by Cpl. Vic Herman.

* * *

New Library hours starting July 16, are as follows; 8 a.m. to 11:30 a.m.; 1 to 4 p.m.; 7 to 9 p.m.

Briefly

ORCHIDS TO...

...the 216-208 team for copping the championship title for the Junior League. A weenie bake was held the same night as a sort of celebration at the sand dunes.

THREE CHEERS...

...to the 215-214 boys for putting up such a good fight.

TEMPORARY SHIBAI...

...stage is being built where the Swimming Pool Stage was since the Cottonwood Bowl has burned down. It is requested that residents cooperate so that this stage may be completed soon.

ON THE MENU...

...for the week is "The House Across The Bay" starring Joan Benett and George Raft.

Added short subjects will also be shown.

FOR ALL...

...who enjoy taking long hikes, the Colorado River is a very inviting place to go these days when the heat is beating down on us from its height.

Some have already gone and some are still going to have their fun at the river before relocating. That will be something to keep as one of the memories of Poston.

JUNIOR LEAGUE...

...Being over we will select our all-star team in the next issue. Although there were only five teams in the league, interest was very keen and they all enjoyed a very successful season.

OLD MEN'S LEAGUE...

...will come to close this weekend when Tri-Stars will meet the winner of Northside-214's. This game should draw a record crowd as all these teams have a large following

HAVE INTERVIEWS WITH RELOCATION ADVISORS

Persons desiring to relocate should go to the Relocation Office and have interviews as soon as possible. The advisors for the blocks are as follows:

207, 208--Frances May; 209, 214--Banner Adamson; 215-216--Arline Cooper; 211, 219--Claudine Rodgers; 213, 220--Hazel Hall; 221, 222--Lois Bartlett; 201, 226--Ann Hartwell; 227--Stowell Sandmeyer and 229--Susan Evans.

TO

AND

FROM...

FRIDAY (7/20 AM):

Visitor--Rosie Misumi, Phoenix, Ariz. PM--Pvt. Otis Kadani, Ft. Snelling, Minn.; Noboru Shigemasa, Ft. Douglas, Utah.

TUESDAY (7/24 PM):

Tokutaro, Etsu, Hisako and Haruno Sato, Henderson, Colo.; Shuichi and Tamiko Yamamoto, Denver, Colo.; June Ninomiya, Cleveland, Ohio.

WEDNESDAY (7/25 PM):

George, Masaye and Chisato Tanimura, Gilroy, Calif.; Gidal and Robert Sunada, and Bob Oka, Los Angeles, Calif.

IN APPRECIATION

We wish to express our sincerest appreciation to all of you for making our stay in Poston a pleasant one.

Tamiko & Shuichi Yamamoto

to miss their only scoring opportunity.

Fujinaka allowed four hits, struck out five and gave three walks, while Yokoyama allowed six bingles, whiffed six and issued two base on balls.

Hiroto and Higashi starred at bat with two for three for the winners while Yamamoto collected two hits for the losers.

FINAL OLD MEN'S LEAGUE STANDINGS

	W.	L.	PER.
TRI-STARS	4	2	.667
NORTHSIDE	3	3	.500
214'ERS	3	3	.500
CLIPPERS	2	4	.333

214'ERS MOVES INTO SECOND PLACE TIE

A nine-run splurge in the fourth inning gave the 214'ers a 15 to 8 win over the Clippers Wednesday morning at 215 diamond to conclude the Old Men's League. The win gave 214'ers a tie for second place with Northside.

Sparkled by Taguni's homer and Arimura's two hits in the fourth inning, the 214'ers pushed across nine runs to clinch the contest after trailing 4 to 3.

Arimura with four for five and Taguni with three for five, one a homer starred for 214'ers while G. Tanimura and Nishimura reached Sato for two hits apiece.

216-208 JUNIORS TAKE LEAGUE CHAMPIONSHIP

Taking the third and the deciding game, the 216-208 Jrs. won the Junior Softball Championship for 1945 over the 215-214 Jrs. by 1 to 0 at 216 diamond Thursday evening. The game was played in typical championship caliber as it took only 40 minutes to play the seven-inning affair.

The only run was scored in the fifth inning when Kimoto singled, Furike reached first on only error of the game, Kojima struck out, and Hiroto singled to center to tally Kimoto.

Sus Fujinaka and everything under control until the sixth when Yamamoto reached third with two outs, but Yokoyama flied out.

dust in desert

Chicago, New York, Philadelphia, San Diego, Los Angeles, Reedley---all points east and west are destination of those who are leaving for a brighter future.

As the day for the camps closing comes nearer, the list of relocatees gets larger.

As we arrive in the outside world, we will encounter many difficulties, just as we did when we arrived from the outside into camp. These difficulties will have to be licked. Just as we have licked the difficulties that surmounted us when we arrived in camp.--

True, some of the problems will be unfair and unjust----such as race prejudice etc. In camp we have fought problems that were equal in the fact that mother nature played havoc with us.

The conclusion to this dilemma is now we are faced with the fact that we must relocate--so let's face it just as we had to face the facts of evacuation.

Let's don't let the tongue wagging men whose thinking power and reasoning power has come to a standstill influence us that the camp will not close. Even if it doesn't, unless you have a very logical reason, this may be the best and only time we can resettle on the outside with the maximum of help.

We are now witnessing mother nature's true "oscillation" of the weather. To here is a good time to remember the old saying, "Chile today, hot tamale."

Just one more week in July and only two months to go. Ah, such is life--worries never taking a vacation.

TRUE FRIENDSHIP KNOWS NO RACIAL BOUNDARY

A touching story was heard over the radio last Thursday concerning former Unit III resident, Yamato Hara of Block 309 and now of St. Louis, Mo. and of an old gold miner friend in California.

This aged miner who stood on a day coach all the way from California to St. Louis to present to Mr. Hara and his family of four, a \$1000 check of his own and \$500 collected from his friends in deep gratitude for the friendship of California days. This warm-hearted old-timer, perhaps in relief to have done a good deed, passed away soon after in St. Louis.

This money is said to be used by Hara family in starting a boarding house.

TWO YOUTHS HONESTY TO BE COMMENDED

Two young boys, Tami Tanagihara and George Kido, both of 330 found a wallet containing money at the swimming pool area. Instead of making the billfold missing for good as it is with many cases, they brought it to the police dept. for the owner to claim.

Anyone who has lost it is asked to contact P.D. station 310.

JOB OFFERS IN CALIFORNIA

Offer No. Cs-75-C; 6 Clerk Stenographers urgently needed at San Francisco, Calif. Also need 1 at Fresno and 1 at Visalia. Grade CAF-3 position.

Offer No. 3798-C; For couple at Encino, Calif. Man take care of 4½ acre lemon trees and wife to be housekeeper. \$200 a month and house available.

See Relocation Office for additional offers.

LIBRARY TO BE CLOSED IN MORNINGS

The Public Library at 325 will be closed for public use in the morning hours.

However it will be available for use in the afternoons and evenings on the following time: 1:30 to 4:15 p.m. and 6:30 to 8:15 p.m.

THOSE WHO HAVE GONE TO A BRIGHTER FUTURE

TERMINALS:

TO CALIFORNIA--Shizuo Yoshiko, Miyoshi Kihara 325 to Ivanhoe; Mary, Nancy Takusagawa 308, Katsuji, Ito, Helen, Miyoko Abe 318 to Reedley; Sanroku Kawasaki 323 to San Diego; Toshiko, Satoru Tanaka 307 to Fresno.

SHORT TERMS:

TO CALIFORNIA--Takeshiro Kuyama 329 to San Diego; Iwajiro Yonekura 323 to Chula Vista; Sakai, Minoru Araki 308 to San Jose; Fujiye Abe 318 to Reedley. TO ARIZONA--Shigetaro, Satomi Takasaki 317 to Rivers; Toshiko, Chikara Sakamoto 322 to Glendale.

SUYE KOIZUME PASSES AWAY

Suye Koizume, 57, of Blk. 328 passed away at unit 1 hospital last Wednesday night, July 18 at 10:30 after a prolonged illness.

A widow of late name Kichi Koizume, she is survived by 5 sons.

A former resident of Los Angeles, she was the native of Kanagawa.

SAISUKE SUZUKI PASSES AWAY

Saisuke Suzuki 67 of Blk. 323 passed away enroute to the hospital in an ambulance on July 19 morning after a prolonged illness.

He is survived by his wife, one son and one daughter.

Formerly of San Diego, he was the native of Mive Kan

ポストン新報

出所者のレシジョンブックは 館内にて發行

外部へ出所した場合、尤も大切なものはレシジョンブックであるが、これは短期間と長期間とを区別し、出所者にはセンターに於て發給することゝ規則が変更され、去る十六日より実施されて居る。

今この規則が変更された理由は、従来短期出所者がレシジョンブックを出所し、出所したてに於ける手続が煩雜で、容易にブックが入手出来なかつた爲である。併し、急に出所したて

か或は其他の理由でレシジョンブックを出所する人は、目的地到着後、その転住官に依頼すれば、該地方の物価税制高へ交渉して戻れることになつてゐる。

悉しその地方に転住局出張所へ文書を送り、つて依頼すればよい。

来る九月一日の 櫻行特別列車

来る九月一日の櫻行特別列車がパーカー駅より發車する。通過する場所は左の如し。

バスタード、ベカス、ブルド、コロラン、ハンフリード、フレズノ、マンデル、スタクトン。

- (一) 短期出所者が未だ入所して居ない場合は、レシジョンブックは返還しなさればならぬ。
- (二) 學校兒童を持つ家族は、新學期の開始以前に再住せねばならぬ。
- (三) 議會を通過したる再住補助金予算は、現在府鎖鎖期間は保証出来ぬ。
- (四) 八月以降は極々と交通機関が混雑して旅行も困難となる傾向がある。
- (五) 八月は車道を探す最も至便な時である。
- (六) 住宅は八月に出所する方が混雑が少い。
- (七) 早く出所し得る者が、館内短期留置留りて早く出所し得ない事情にある者の出所を優先させる事は不親切である。

公共財産の 清算行はる

ポストン居住者の公共財産及びそれにより購入された機械道具、クーラー等の清算が近く行はれる旨の發表が、館長補バウエル博士より行はれた。之により居住者側代表機關は清算委員を選出し、その責任を担はらうとする。委員は、モガ以上の公共財産及び資金管理者は、来る八月四日迄、その目録を作成の上、第一多事會書記長有田へ提出の事。

職業紹介

① 男子 5名
 仕事：夏季にサ、有者48
 在遊場、ホテルのゴ
 ルフリンの手入れ
 給料：月七五、八月廿
 五、外ボーナス
 註：シーズン終り迄働
 け、バニールより
 の往復旅費支辨

② タブス、ブルド (子有者)
 仕事：夫婦 (子供二人迄可)
 仕事：家庭働き、夫は
 庭園の手入れ、妻は
 料理と室内掃除
 給料：月一、二五、外及び
 四人迄の夏期時

③ ポンテマル (エタ)
 仕事：独身、年五、五、五、五
 仕事：家庭働き
 給料：一人一、五、外
 仕事：一人一、五、外

早い出所者は至便と ミルス所長發表

ミルス所長は短期出所者を奨励し、出来の限り八月中心に出所した方が相互に便利である旨を強調した。その項をその理由として述べて居る。再住部は八月中心は個々の家族成員は人

特別の子供とし得るが、それ以後は澤山の人が一時に出る為手が廻らない。

學校兒童を持つ家族は、新學期の開始以前に再住せねばならぬ。

議會を通過したる再住補助金予算は、現在府鎖鎖期間は保証出来ぬ。

八月以降は極々と交通機関が混雑して旅行も困難となる傾向がある。

八月は車道を探す最も至便な時である。

住宅は八月に出所する方が混雑が少い。

早く出所し得る者が、館内短期留置留りて早く出所し得ない事情にある者の出所を優先させる事は不親切である。

ミルス所長は以上の語

○場所変更
 歌高村産子産の通夜葬儀は小學校新築の費用

日系農家を差別決議した 沙港組合に農務卿抗議

シアートルに突発した不祥事件!! 週日英字紙報道の如くシアートル農産商組合は日系農家よりの農産物を取扱はない旨申合せた事件は時節柄日系人の耳目を聳動せしめた。

日系人歸還に拍車が掛けられる折柄斯かる不祥事件の突発を遺憾するに於いては影響する所甚大なるに鑑みて去十四日米國農務長官クリントン・アンダーソン氏はシアートル北西農産商組合幹事アドウ・ヤン氏宛に如き訓電を發する所あつた。

「合衆國農務省は北西農産商組合が日系農家との取引を拒絶した件に就いて諸方面より多数の抗議を受理しつゝある。倉庫状態が重視される現下斯かる所為は言詰道断だと確信する。速かなる是正を望むものである。」

吉村愛子嬢

病院で逝く

三十一部落吉村齒科醫發嬢愛子嬢(九才)は急性盲腸炎に犯され直ちに入院切開手術を受けたが経過面白からず惜しくも去二十一日永眠した。遺而今夕十七聖堂に於て通夜厳修明二十六日午前九時より同所に葬儀が執行される。

モントレイに ホステル新設

プレスビテリアン教會がホステルに改装去十二日より開所した。約四十名が宿泊される。キヤナリイ就働者にとり持つて來いの處である。經營者はY田中氏。

ホステル用具 桑港へ大量輸送

桑港よりミルス所長宛ホステル用具送附方を電請したたつたので去十九日ポストンより左

の用具を發送された。ベッド、マットレス枕共の他食器類を五百宛とブランケット千五百枚。

老人 野球 警察一

二十二日白雲灼熱を遮つて絶好の野球日和三十球場に遊撃軍は負傷未だ癒へざる小橋重彦を負つてプレートに立つ消費は上野をして之に對峙せしむ遊撃軍先攻一回戦二死後大森左中間に本壘打して氣を吐きしよ二回戦より消費投手好投して遊撃軍の打撃を封じて入れしめず攻撃に於て遊撃小橋の乱調に乗じよ四球を利し適宜に打つて全戦を

日系兵宅撃たる

ミネソタ州ミネアポリスに不祥事件があつた。齡五十一と云はれる女が何を思つたか同市南三十八街四一五三番に住む日系兵田上ケイ軍曹宅目掛け発砲し火警

ホステル宿泊 豫約は一週前

歸還者の激増により各ホステルは大混雑を呈してゐるらしい。宿泊豫約は是非共一週間前に手紙か電報で直接に申込むやうにと。

お芽出度

木本正雄氏(部落三長男)敏夫君は此度良縁あり江戸重税氏(部落十二)長女奈美子嬢と八月初三即夫妻の媒妁で去る十四日芽出度婚約の式を挙げた。

退院御挨拶

私事入院加療中は皆様より一方ならぬ御世話に相成りました。御返事を以て全夜退院致しました。誠に在院中の御厚意を感謝し候。此際 加藤一雄

ギルロイ方面 歸還者は平穩

北加ギルロイへ歸還した五家族は至極平穩無事な日を送つてゐると同地より通信があつた。レストラントで断られたいこともなく支那人經營の各名ツサリイは喜んでサンノゼホステルに荷を下してゐる。

デラノ	五	三	半	一	七〇
消防	六	四	一	六	七
帝原	五	三	二	六	〇
嶺祭	六	二	半	五	〇

水と雷氣を節約しませう
がとなつた。幸に家族に被害はなかつた。トリビュン朝刊紙報道によれば發砲者は精神に異常を態してゐたと。

新報 第二館有版

戦時中日本人を 館所に抑留保護せよ

(華府発信)

加州選出米閣下院議員セバト氏(民主)は本日議院に於て「転住所の日本人を戦時中陸軍の管理下に留置保護をせよ」と叫んだ。
現在転住所が日本人の外館員は狂奔してゐるが日本人は決してサボタージュせぬと誰かが保証出来るかとWRAの行動を非難した。

両住者の情勢

転住所の調査発表によつて、転住所の日本人は去る一月以降五月廿六日に至る期間内に総数数方

二百八十八名が外部へ再住したとあり。
太平洋岸へ 三三・七%
中西部へ 二八・四%
中央部へ 二〇・一%
東部へ 二二・%
アラスカへ 四・%
現在加州に於ける敗選同胞者数は二千二百六十六名であつた。

食堂の合併

部落三六食堂は来る八月七日の朝食を最終として閉鎖。喜食は二〇〇食堂で調理。同時はこれを以つて合併することになる。

餘光雑報

●原ヤマト(当字)氏夫妻と娘四人は昔羅府在住時代トマス・ゼル先父翁を八年間も親切に看護した。今回先翁が元は熊原氏の転住先セントルイスへ

乃習喝市に体刑九十日の判決

(華府発信)

イキ内務務卿は本日西郡沿岸に於て日系市民を脅かした罪に依り九十日入牢の判決を下されたと発表す。
加州ユニオンツブのケイルマインサイン夫合独逸で現職となり最近近帰米せる松岡良雄二等兵に向つて、若しお前の両親が否や家族が当所へ取つたり、家を焼かすと無法脅喝をしたに對し、平和攪乱者として裁判された。

第二郵便局の支局長 交る

一九四四年十月以来米二郵便支局長タリシ湯木マス氏は近く加州へ移住される為め辞職された。後任は後藤アララ氏が就かれた。

老人の野球

試合成績

大人氣を集めたる老人の野球試合の成績を記することにする。

出かけて行き謝礼千五百半を興えた。原一家は早速下宿でも始めやうと大忙しである。
●全後は戒りの常食米が入荷困難とあり。余り大食も出来ないとは心細く感じらう。併し未だ千袋の米が倉庫で眠

てゐるといふから当分の間は大丈夫であろう。
●水泳場の西側で幾つかは鉄板の音がする。何を思へばオニの芝居舞臺が出来かかつた。炎天下の篤志汗流者にも謝り。
●米陸軍の八百二十万人の中で、満参参年の古米兵

が四百万以上居る。満四年以上の古米兵が百万人以上とある。
●歐洲戦が終つた許りに米國では四五百万の失業者が出かけた。若し太平洋戦終結せば恐らく一ヶ月で失業者が千五百万人位ひ出るとの予想也

人の野球試合の成績を記することにする。

①勝 ②負 ③平
三塁 四 一 八〇〇
北組 三 三 五〇〇
三二 一 二 三三三
スキッ 一 三 二五〇
次の試合は
三塁 一 二 二四
三塁 一 二 二四

日本人農園より

グイナイト祭極

昨日東ホイテアのブルヒル農園地中より二個の木箱が出た。開けて

転出者

十六日(日)武長トドリ
(華府)
十七日(火)山岸淵治(華府)
十八日(水)山本文子(華府)
(華府) 浅見太郎
馬代 橋本ワルター
全編代(米加州ワッソビル付)

